

សេចក្តីប្រកាសព័ត៌មាន

ប្រធានសិទ្ធិមនុស្ស អ.ស.ប. ថ្លែងថា “យូរ ឬឆាប់ អ្នកធ្វើទារុណកម្មនឹងត្រូវផ្ដន្ទាទោស”

*សេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់ លោកស្រី ណារី ភីឡែ
ឧត្តមស្នងការអង្គការសហប្រជាជាតិទទួលបន្ទុកសិទ្ធិមនុស្ស សម្រាប់ថ្ងៃទី២៦ ខែមិថុនា
ដែលជាទិវាអន្តរជាតិដើម្បីគាំទ្រជនរងគ្រោះដោយសារអំពើទារុណកម្ម*

ចាប់ផ្ដើមនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៦ អំឡុងពេលនៃរបបយោធាផ្តាច់ការនៅអាហ្សង់ទីន លោក អាបេល ខូណូយ ប្រធានពន្ធនាគារ បានបញ្ជាឱ្យធ្វើទារុណកម្ម និងប្រព្រឹត្តកម្មយ៉ាងឃោឃៅ អមនុស្សធម៌ និងបន្តបន្ទាប់ជាប្រព័ន្ធ លើអ្នកទោសនយោបាយជាច្រើន ដែលអាចមានចំនួនរហូតដល់រាប់រយនាក់។

ជនជាប់ឃុំមកដល់ថ្មីបានត្រូវស្លាប់ដោយឆ្នាំពន្ធនាគារ ដែលឈរជាពីរជួររង់ចាំវាយដំពួកគេ ខណៈដែលពួកគេដើរចូលក្នុងពន្ធនាគារទាំងជាប់ខ្មោះដៃ និងគ្របមុខជិត។ ជានិច្ចកាលពួកគេត្រូវសម្រាតសម្លៀកបំពាក់ចេញ មុនពេលចាប់ផ្ដើមធ្វើទារុណកម្ម។

ជនរងគ្រោះទាំងឡាយ បានទទួលរងការឈឺចាប់យ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរផ្នែកផ្លូវរាងកាយ និងផ្លូវចិត្ត ខណៈដែលអ្នកបញ្ជាឱ្យធ្វើទារុណកម្ម បានបន្តរស់នៅក្នុងទីក្រុង ប៊ូណុស អែរ៉េស យ៉ាងមានសេរីភាព រហូតដល់ច្រើនទសវត្សរ៍ក្រោយមក ទើបមានដីកាចាប់ខ្លួន ត្រូវបានចេញដើម្បីចាប់ខ្លួន លោក ខូណូយ។ កាលពីខែតុលាឆ្នាំមុននេះ គឺអស់រយៈពេល៣០ឆ្នាំបន្ទាប់ពីការរំលោភទោសដំបូងប្រឆាំងនឹងអំពើឃោឃៅរបស់គាត់ ទើបព្យាបាលយុត្តិធម៌ត្រូវបានរកឃើញ នៅពេលដែល លោក ខូណូយ ត្រូវបានផ្ដន្ទាទោស និងដាក់ទោសឱ្យជាប់ពន្ធនាគារអស់មួយជីវិត។

នៅតំបន់ភាគច្រើននៃអាមេរិកឡាទីន និងតំបន់ដទៃផ្សេងៗទៀតនៅទូទាំងពិភពលោក យើងបានមើលឃើញការរីកចម្រើនគួរឱ្យអបអរសាទរ ក្នុងការអនុវត្តន៍ការហាមឃាត់យ៉ាងតឹងរ៉ឹងប្រឆាំងនឹងការធ្វើទារុណកម្ម និងប្រព្រឹត្តកម្មផ្សេងៗបែបឃោឃៅ អមនុស្សធម៌ ឬបន្តបន្ទាប់ នៅក្នុងច្បាប់អន្តរជាតិ ជានិច្ចកាល ជាច្រើនឆ្នាំបន្ទាប់ពីបទឧក្រិដ្ឋបែបនោះ ត្រូវបានប្រព្រឹត្តឡើង។

មកត្រឹមខែតុលាឆ្នាំមុននេះ នៅប្រទេសអាហ្សង់ទីន មានមនុស្សចំនួន៧៤៨នាក់ ត្រូវបានចោទប្រកាន់ពីបទឧក្រិដ្ឋកម្មធ្ងន់ធ្ងរ ដែលបានប្រព្រឹត្តនៅអំឡុងពេលនៃសករាជរបបយោធា ហើយមានមនុស្សចំនួន៨១នាក់ រាប់បញ្ចូលទាំងលោក ខូណូយ ផង ត្រូវបានផ្ដន្ទាទោស។ នៅប្រទេសកូឡុំប៊ី ច្បាប់ស្តីពីជនរងគ្រោះថ្មីមួយ បានចែងអំពីបទប្បញ្ញត្តិនានា ដែលកំណត់ពីការសំណងការខូចខាត បដិទាន និងវិធានការផ្សេងៗទៀតសម្រាប់ជនរងគ្រោះនៃអំពើរំលោភសិទ្ធិមនុស្សនានា ដែលបានប្រព្រឹត្តនៅកំឡុងពេលមានជម្លោះ។ ការចាប់ខ្លួនលោក វ៉ាដូរ៉ាន់ កាវ៉ាដហ្សិក និងលោក វ៉ែតកូ ម៉្លាឌីច និងការចោទប្រកាន់ពួកគេពីបទរំលោភ

សិទ្ធិមនុស្ស និងឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ រាប់បញ្ចូលទាំងអំពើធ្វើទារុណកម្ម ក៏បានពង្រឹងផងដែរ ដល់ការតស៊ូនៅទូទាំងសកលលោកប្រឆាំងនឹងនិទណ្ឌភាព។ សរុបទាំងអស់ សាលាជំនុំជម្រះឧក្រិដ្ឋកម្ម អន្តរជាតិសម្រាប់អតីតយូហ្គោស្លាវី បានចោទប្រកាន់មនុស្សចំនួន ១៦១នាក់ ហើយភាគច្រើននៃករណី ទាំងនេះ អំពើធ្វើទារុណកម្មត្រូវបានរួមបញ្ចូលជាបទចោទប្រកាន់ផងដែរ។

ការធ្វើទារុណកម្មគឺជាអំពើខុសច្បាប់ ហើយប្រសិនបើអំពើបែបនេះប្រព្រឹត្តទៅដោយមានលក្ខណៈជាប្រព័ន្ធ នោះ វាអាចត្រូវចាត់ទុកថាជាឧក្រិដ្ឋកម្មសង្គ្រាម ឬឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងនឹងមនុស្សជាតិ។ ទោះបីជាក្នុងករណី ពិសេសក៏ដោយ ពុំមានកាលៈទេសៈណាមួយ ផ្តល់យុត្តិកម្មដល់ការប្រើប្រាស់ទារុណកម្មប្រឆាំងនឹងនរណា ម្នាក់ សម្រាប់ហេតុផលណាមួយឡើយ។ ពុំមានស្ថានភាពគ្រោះថ្នាក់ណាមួយ ឬជម្លោះណាមួយ ពុំមានការប្រយុទ្ធ ប្រឆាំងនឹងអំពើភេរវកម្ម ឬការប្រយុទ្ធប្រឆាំងនឹងបទឧក្រិដ្ឋណាមួយ លើកលែងដល់ការធ្វើទារុណកម្មនោះ ឡើយ។ ការអនុវត្តទាំងនេះ ធ្វើឲ្យបាត់បង់ភាពជាមនុស្សទាំងរបស់ជនរងគ្រោះ និងជនល្មើស ហើយ បន្សល់ទុកនូវស្លាកស្នាម លើបុគ្គល សហគមន៍ និងសង្គមទាំងមូល ដែលអាចពិបាកនឹងជាសះស្បើយ ។ ដំណើរការនៃការជាសះស្បើយ ត្រូវចាប់ផ្តើមជាមួយនឹងយុត្តិធម៌ ហើយត្រូវផ្សារភ្ជាប់នឹងដំណើរការនៃការស្តារ នីតិសម្បទារយៈពេលដ៏វែងមួយសម្រាប់ជនរងគ្រោះ និងជនល្មើស ក៏ដូចជាការជួសជុលការខូចខាត ផងដែរ។ វិធានការទាំងនេះ ត្រូវការផ្សារភ្ជាប់នឹងការបណ្តុះបណ្តាលមន្ត្រីអនុវត្តច្បាប់នានា និងការមិនអត់ ឱនចំពោះការប្រើប្រាស់អំពើទារុណកម្ម។

គួរឲ្យសោកស្តាយ ទោះបីជាមានច្បាប់អន្តរជាតិហាមឃាត់ការធ្វើទារុណកម្ម និងប្រព្រឹត្តកម្មបែបយោរយោ អមនុស្សធម៌ ឬបន្ទោកបន្ទាបក៏ដោយ ក៏ការអនុវត្តន៍ដ៏យឯកយូងបែបនេះនៅតែត្រូវបានចងក្រងជារៀង រាល់ថ្ងៃ។ ការប្រើប្រាស់ទារុណកម្ម ដែលជាសញ្ញាណរួមនៃការរំលោភអំណាចរបស់រដ្ឋាភិបាល និងប្រព័ន្ធ យុត្តិធម៌ព្រហ្មទណ្ឌដែលមិនដំណើរការ គឺមានលក្ខណៈទូទៅពេក។ ដូចយើងបានឃើញយ៉ាងជាក់ស្តែង នៅក្នុងប្រទេសអាហ្វ្រិកខាងជើង និងមជ្ឈិមបូព៌ាកាលពីប៉ុន្មានខែកន្លងទៅ បុរស ស្ត្រី និងកុមារជាច្រើន ត្រូវបានគេធ្វើទារុណកម្មនៅក្នុងកន្លែងឃុំឃាំងដើម្បីបង្ខំយកចម្លើយសារភាព គ្រាន់តែដោយសារការបញ្ចេញ ទស្សនៈនយោបាយរបស់ខ្លួន ឬដោយសារតែពួកគេស្ថិតនៅទីកន្លែងមួយមិនត្រឹមត្រូវ ក្នុងពេលវេលាមិន សមស្រប។

នៅពីក្រោយការប្រើប្រាស់ជាទូទៅ គឺការរំពឹងទុកថានឹងទទួលបាននិទណ្ឌភាពចំពោះអ្នកដែលបញ្ជា អ្នកដែលអនុវត្តអំពើទារុណកម្ម និងអ្នកដែលបិទភ្នែកធ្វើមិនដឹងមិនឮដោយចេតនាចំពោះអំពើធ្វើទារុណកម្ម។

ដោយសារតែភាពក្លាហាន និងការប្តេជ្ញាចិត្តរបស់ជនរងគ្រោះ និងអ្នកនៅមានជីវិត ព្រមទាំងកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងដោយ មិននឿយហត់របស់អ្នកការពារសិទ្ធិមនុស្សនានា ធ្វើឲ្យគណនីយភាពនៃការធ្វើទារុណកម្មកាន់តែកើនឡើង ហើយជន ល្មើសដែលប្រព្រឹត្តអំពើទារុណកម្ម គួរឈប់រំពឹងថា នឹងរួចផុតពីការទទួលខុសត្រូវនៃអំពើដ៏យឯកយូងរបស់ខ្លួនទៅ ទៀត។

ក្រោយពីមានការប្រព្រឹត្តបទឧក្រិដ្ឋកម្មធ្វើទារុណកម្មអស់ជាច្រើនទសវត្សរ៍មក ការផ្តន្ទាទោសនៃបទល្មើស បែបនេះ ដែលយើងកំពុងមើលឃើញបច្ចុប្បន្ននេះ គឺជាការបញ្ជូនសារដ៏ម៉ឺងម៉ាត់មួយ។ ករណីទាំងឡាយ ដូចជាករណីលោក ខូឡុយ បង្ហាញយ៉ាងច្បាស់ថា នៅពេលដែលពេលវេលាផ្លាស់ប្តូរ របបក៏ផ្លាស់ប្តូរដែរ ដូចដែលអ្វីៗបានកើតមានឡើងនៅអាមេរិកឡាទីនកាលពីចុងសតវត្សរ៍ទី២០ ហើយដូចអ្វីៗ ដែលបច្ចុប្បន្ន កំពុងកើតមានឡើងនៅអាហ្វ្រិកខាងជើង និងមជ្ឈិមបូព៌ាដែរ។ ពិតណាស់ ជនរងគ្រោះមួយក្នុងចំណោម

ជនរងគ្រោះដោយអំពើរបស់លោក ខូឡុយ គឺលោក ជូស តាយ៉ាណា បានក្លាយជាជនរងគ្រោះការបរទេស
របស់ប្រទេសអាហ្សង់ទីន ហើយបានផ្តល់សក្ខីកម្មនៅសវនាការរបស់លោក ខូឡុយកាលពីឆ្នាំមុន។

ការពង្រឹងយន្តការយុត្តិធម៌អន្តរជាតិ រួមបញ្ចូលទាំងតុលាការឧក្រិដ្ឋកម្មអន្តរជាតិដែលកាន់តែមានភាពចាស់ទុំ
យ៉ាងឆាប់រហ័សនោះ មានន័យថា ឱកាសដែលអ្នកធ្វើទារុណកម្មនឹងត្រូវជាប់អន្ទាក់នៅថ្ងៃណាមួយ
ទោះជានៅថ្នាក់ជាតិ ឬអន្តរជាតិក្តី កាន់តែមានកម្រិតខ្ពស់ឡើង។

រដ្ឋាភិបាល និងមន្ត្រីដែលរំលោភអំណាចនានា ត្រូវយកចិត្តទុកដាក់ថា៖ អំពើទារុណកម្ម គឺជាបទឧក្រិដ្ឋ
អន្តរជាតិធ្ងន់ធ្ងរ ហើយអ្នកធ្វើទារុណកម្មកាន់តែច្រើនឡើងយូរ ឬឆាប់ នឹងត្រូវនាំយកមកផ្តន្ទាទោស។

ចប់

ដើម្បីស្វែងរកថវិកាដ្ឋានខ្លះដែលបាន ឬមិនទាន់បាន ផ្តល់សច្ចាប័នឲ្យសន្តិសញ្ញាសិទ្ធិមនុស្សនានា
រួមបញ្ចូលទាំងអនុសញ្ញាប្រឆាំងនឹងទារុណកម្ម សូមចូលទៅកាន់៖

<http://treaties.un.org/Pages/Treaties.aspx?id=4&subid=A&lang=en>

ចូលមើលវិបសាយរបស់មូលនិធិស្ម័គ្រចិត្ត អ.ស.ប. សម្រាប់ជនរងគ្រោះនៃអំពើទារុណកម្ម៖

<http://www.ohchr.org/EN/Issues/Pages/TortureFundMain.aspx>

សិក្សាអំពីអ្នករាយការណ៍ពិសេសស្តីពីទារុណកម្ម និងការប្រព្រឹត្តមកលើខ្លួន ដោយយោងទៅ អមនុស្សធម៌
ឬបណ្តោះអាសន្ន៖

<http://www2.ohchr.org/english/issues/torture/rapporteur/>

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែមអំពីឧត្តមស្នងការ អ.ស.ប. ទទួលបន្ទុកសិទ្ធិមនុស្ស៖

<http://www.ohchr.org/EN/AboutUs/Pages/HighCommissioner.aspx>

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម ឬការស្នើសុំរបស់សារព័ត៌មាន សូមទាក់ទងអ្នកនាំពាក្យ លោក រូពើត កូលវិលឡេ
(+41 22 917 9767 / rcolville@ohchr.org) ឬមន្ត្រីខាងទំនាក់ទំនងសារព័ត៌មាន រ៉ាវីណា សែមដាសានី
(+ 41 22 917 9310 / rshamdasani@ohchr.org) និង ហ្សាប៊ីអ៊ី សេឡាយ៉ា (+ 41 22 917 9383 /
xcelaya@ohchr.org).

ទំនាក់ទំនងជាមួយយើងតាមប្រព័ន្ធព័ត៌មានសង្គម៖

<http://www.facebook.com/unitednationshumanrights>
<https://twitter.com/unrightswire>